

Comune  
Gemeinde**Grolley**Jour de scrutin:  
Wahltag:

20.03.2011

**Election de  
Wahl von****9****membres Election communale  
Mitgliedern Gemeindewahlen****PROCÈS-VERBAL  
PROTOKOLL**

Nombre des électeurs: Zahl der Stimmberechtigten:	1251
Dont Suisse de l'étranger Davon Auslandschweizer	0
Nombre des votants (bulletins déposés) Zahl der Stimmenden (eingelegte Wahlzettel)	576
Nombre des bulletins blancs Zahl der leeren Stimmzettel	4
Nombre des bulletins nuls Zahl der ungültigen Wahlzettel	9
Nombre des bulletins valables Zahl der gültigen Wahlzettel	563
Nombre des bulletins de vote non modifiés Zahl der unveränderten Wahlzettel	146
Nombre des bulletins de vote modifiés et manuscrits avec dénomination de parti Zahl der veränderten Wahlzettel mit Listenbezeichnung	336
Nombre de bulletins de vote sans dénomination de parti Zahl der Wahlzettel ohne Parteibezeichnung	81

## Résultats-Ergebnisse

Dénomination de la liste Bezeichnung der Liste	Nombre des suffrages nominatifs Zahl der Kandidatenstimmen	Nombre des suffrages complémentaires Zahl der Zusatzstimmen	Total des suffrages nominatifs et des suffrages complémentaires (Nombre des suffrages de parti) Summe der Kandidaten- und Zusatzstimmen (Parteistimmenzahl)
Liste N° 1	1478	527	2005
Liste N° 2	994	446	1440
Liste N° 3	655	724	1379
<b>Total</b>	<b>3127</b>	<b>1697</b>	<b>4824</b>
Nombre des suffrages blancs / Zahl der leeren Stimmen			243
Total des suffrages nominatifs, des suffrages complémentaires et des suffrages blancs Summe der Kandidaten-, Zusatz- und leeren Stimmen			5067

Remarque: Le total des suffrages nominatifs, des suffrages complémentaires et des suffrages blancs doit, divisé par le nombre des députés à élire dans l'arrondissement, être au nombre des bulletins valables

Anmerkung: Die Summe der Kandidaten-, Zusatz- und leeren Stimmen, geteilt durch die Zahl der vom Wahlkreis zu wählenden Vertreter, muss gleich sein der Zahl der gültigen Wahlzettel.

## PREUVE - PROBE

	Les Die	3127	suffrages nominatifs de toutes les listes Namenstimmen aller Listen
+	Les Die	1697	suffrages complémentaires de toutes les listes Zusatzstimmen aller Listen
	Les Die	243	suffrages blancs leeren Wahlstimmen
	Total	5067	

Ce total divisé par **9** (nombre de députés à élire):  
 Diese Summe durch **9** geteilt (Anzahl der Kandidaten, welche zu wählen sind):  
 donne **563** somme égale au nombre des bulletin valables  
 ergibt **563** die gleiche Summe wie die Anzahl der gültigen Wahlzettel

**Remarques - Décision éventuelles**  
**Bemerkungen - Allfällige Entscheide**

Certifient l'exactitude du procès-verbal ci-dessus  
 Die Richtigkeit des vorstehenden Protokolls bezeugt

Pour le bureau électoral communal:  
 Der Vorstand des Gemeindevahlbüros:

The image shows several handwritten signatures in blue ink, arranged in two rows. The top row contains three signatures, and the bottom row contains four signatures. The signatures are stylized and difficult to read, but they appear to be the names of the members of the communal electoral bureau.

Election de  
Wahl von**9** membres  
MitgliedernElection communale  
GemeindewahlenComune  
Gemeinde**Grolley**Jour de scrutin: 20.03.2011  
Wahltag:Bulletins rentrés  
Eingelangte Stimmzettel576Bulletins n'entrant pas en ligne de compte, à déduire:  
Ausser Betracht fallende Stimmzettel abzuziehenBulletins blancs  
Leere Stimmzettel413Bulletins nuls  
Ungültige Stimmzettel9Bulletins valables entrant en ligne de compte  
Gültige, in Betracht fallende Stimmzettel**563****Bulletins valables - Gültige Stimmzettel**

	Bulletins non modifiés Unveränderte Stimmzettel	Bulletins modifiés Veränderte Stimmzettel	Bulletins sans en-tête Ohne Listenbez.	Total
Liste N° 1	63	128		191
Liste N° 2	38	75		113
Liste N° 3	45	133		178
Sans en-tête Ohne Listenbezeichnung	<u>      </u>	<u>      </u>	81	81
<b>Total</b>	146	336	81	563

Pour inscription conforme  
Für richtige EinhaltungLe bureau électoral:  
Das Wahlbüro: \_\_\_\_\_

Election de  
Wahl von

9

membres  
Mitgliedern

Election communale  
Gemeindewahlen

Formular 2  
Formule 2

Comune  
Gemeinde

Grolley

Feuille intercalaire  
Einlagebogen

Jour de scrutin:  
Wahltag:

20.03.2011

Liste N° 1

Bulletins non modifiés  
Unveränderte Wahlzettel

Bulletins modifiés  
Veränderte Wahlzettel

Total

63

128

191

### Suffrages nominatifs et de parti - Kandidaten- und Parteistimmen

Candidats - Kandidaten	Suffrages de bulletins non modifiés	Suffrages des bulletins modifiés et des listes sans dénomination de parti (Form. 3b)	Total
Genre de suffrages - Art der Stimmen	Stimmen von den unveränderten Wahlzetteln	Stimmen von den ver- änderten Wahlzetteln und freien Listen (Form. 3 b)	
01.01 Buchs David	63	286	349
01.02 Ducotterd Christian	63	250	313
01.03 Hayoz Bruno	63	277	340
01.04 Jaquet Jeanine	63	165	228
01.05 Clément Raphaël	63	185	248
Suffrages nominatifs, total Kandidatenstimmen, total	315	1163	1478
Suffrages complémentaires, total Zusatzstimmen, total	252	275	527
Suffrages de parti, total Parteistimmen, total	567	1438	2005

**Election de  
Wahl von**

**9**

**membres  
Mitgliedern**

**Election communale  
Gemeindewahlen**

**Formular 2  
Formule 2**

Comune  
Gemeinde

**Grolley**

Feuille intercalaire  
Einlagebogen

Jour de scrutin:  
Wahltag:

20.03.2011

Liste N° 2

Bulletins non modifiés  
Unveränderte Wahlzettel

Bulletins modifiés  
Veränderte Wahlzettel

Total

38

75

113

**Suffrages nominatifs et de parti - Kandidaten- und Parteistimmen**

Candidats - Kandidaten	Suffrages de bulletins non modifiés	Suffrages des bulletins modifiés et des listes sans dénomination de parti (Form. 3b)	Total
Genre de suffrages - Art der Stimmen	Stimmen von den unveränderten Wahlzetteln	Stimmen von den ver- änderten Wahlzetteln und freien Listen (Form. 3 b)	
02.01 Autunno Dario	38	184	222
02.02 Dumont Michel	38	201	239
02.03 Guignard Pierre	38	74	112
02.04 Luisier Marie-Paule	38	143	181
02.05 Meylan Jean-Claude	38	202	240
Suffrages nominatifs, total Kandidatenstimmen, total	190	804	994
Suffrages complémentaires, total Zusatzstimmen, total	152	294	446
Suffrages de parti, total Parteistimmen, total	342	1098	1440

**Election de  
Wahl von**

**9**

**membres  
Mitgliedern**

**Election communale  
Gemeindewahlen**

**Formular 2  
Formule 2**

Comune  
Gemeinde

**Grolley**

Feuille intercalaire  
Einlagebogen

Jour de scrutin:  
Wahltag:

20.03.2011

Liste N° 3

Bulletins non modifiés  
Unveränderte Wahlzettel

Bulletins modifiés  
Veränderte Wahlzettel

Total

45

133

178

**Suffrages nominatifs et de parti - Kandidaten- und Parteistimmen**

Candidats - Kandidaten	Suffrages de bulletins non modifiés	Suffrages des bulletins modifiés et des listes sans dénomination de parti (Form. 3b)	Total
Genre de suffrages - Art der Stimmen	Stimmen von den unveränderten Wahlzetteln	Stimmen von den ver- änderten Wahlzetteln und freien Listen (Form. 3 b)	
03.01 Racordon Sandra	45	272	317
03.02 Progin Stéphane	45	293	338
Suffrages nominatifs, total Kandidatenstimmen, total	90	565	655
Suffrages complémentaires, total Zusatzstimmen, total	315	409	724
Suffrages de parti, total Parteistimmen, total	405	974	1379

---

## Elections communales de Grolley

### Résultats / Ergebnisse

---

#### Commune / Gemeinde Grolley

No liste Listennr.	Sigle Kürzel	Suffrages de parti Parteistimmen	Pourcentage Wähleranteil
1	EC	2005	41.56%
2	PSS	1440	29.85%
3	H2016	1379	28.59%
		<b>Total / Total</b>	<b>100.00%</b>



## Elections communales de Grolley

### Résultats / Ergebnisse

Liste: 1 Entente citoyenne

Sigle / Kürzel: EC

Total des suffrages nominatifs / Kandidatenstimme: 1478

Suffrages complémentaires / Zusatzstimmen: 527

Total des suffrages de parti / Parteistimmen: 2005

Rang	Prénom	Nom	Ann. naiss. Geb.-Datum	Profession. Beruf	Domicile Wohnort	Suffrages Stimmen	Elu Gew.
1	David	Buchs	1975	Conseiller en crédits	Grolley	349	*
2	Bruno	Hayoz	1957	Technicien art graphique	Grolley	340	*
3	Christian	Ducofferd	1968	Agriculteur	Grolley	313	*
4	Raphaël	Clément	1974	Entrepreneur forestier	Grolley	248	*
5	Jeanine	Jaquet	1953	Secrétaire-comptable	Grolley	228	

## Elections communales de Grolley

### Résultats / Ergebnisse

Liste: 2 Parti socialiste et sympathisants

Sigle / Kürzel: PSS

Total des suffrages nominatifs / Kandidatenstimme: 994

Suffrages complémentaires / Zusatzstimmen: 446

Total des suffrages de parti / Parteistimmen: 1440

Rang	Prénom	Nom	Ann. naiss. Geb.-Datum	Profession. Beruf	Domicile Wohnort	Suffrages Stimmen	Elu Gew.
1	Jean-Claude	Meylan	1953	Conseiller scientifique AI	Grolley	240	*
2	Michel	Dumont	1956	Enseignant spécialisé	Grolley	239	*
3	Dario	Autunno	1971	Conducteur de travaux	Grolley	222	*
4	Marie-Paule	Luisier	1944	Secrétaire retraitée	Grolley	181	
5	Pierre	Guignard	1955	Ingénieur EPF	Grolley	112	

---

## Elections communales de Grolley

### Résultats / Ergebnisse

---

Liste: 3 Horizon 2016

Sigle / Kürzel: H2016

Total des suffrages nominatifs / Kandidatenstimme: 655

Suffrages complémentaires / Zusatzstimmen: 724

Total des suffrages de parti / Parteistimmen: 1379

Rang	Prénom	Nom	Ann. naiss. Geb.-Datum	Profession. Beruf	Domicile Wohnort	Suffrages Stimmen	Elu Gew.
1	Stéphane	Progin	1974	Spécialiste en assurances privées	Grolley	338	*
2	Sandra	Racordon	1979	Spécialiste des affaires réglementaires	Grolley	317	*